**Winter in Ardeal**

 **by Adrian Paunescu**

R:

And legends are born and legends die

And in the churches preparations are made for Christmas

And the “palinka” catches fire in an unreal dance

And there is frost on the ground and winter in Ardeal

Iarnă în ArdealR: ŞiAa legende se nasc şi legende apun
Şi-n biserici se fac pregătiri de Crăciun
Am venit sa va spun adevarul brutal
Ca e pace in cer si e iarna-n Ardeal
Peste arborii ninsi, peste case cu horn
Dumnezeu a suflat o colinda in corn
Doar in negru si alb, intr-un vifor tacut
Urca turle intregi din trecut spre trecut
Si-un desen absolut da luminii fiori
Cand se lasa si el retusat de ninsori
R:
Si legende se nasc si legende apun
Si-n biserici se fac pregatiri de Craciun
Si palinca ia foc intr-un dans ireal
Si e ger pe pamant si e iarna-n Ardeal

Pe podete de lemn trec batrani cu cojoc
Si scheletice maini ii ridica spre foc
Se aude un tren fluierand la semnal
Si e pace in cer si e iarna-n Ardeal
Si femeile spun catre cer alte rugi
Si copiii se-ntorc de la scoli de la Cluj
Si prin curti e prapad pentru fiece porc
Ca-n gatlej toporisti se ascut si se-ntorcinca ia foc într-
2. Pe podeţe de lemn trec bătrâni cu cojoc